

Cuisinart®



**GRIDDLE & GRILL
GR47BE**

Cuisinart®

Uživatelská příručka

Kontaktní/panini gril Cuisinart® GR47BE

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtete veškeré pokyny a uložte je na bezpečném místě pro budoucí použití. Při používání spotřebiče vždy dodržujte veškerá bezpečnostní opatření, abyste předešli jeho poškození nebo zranění osob. Tento spotřebič musí být používán pouze tak, jak je popsáno v této příručce.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



POZOR: NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ

VAROVÁNÍ: Velmi horké povrchy.

NEDOTÝKEJTE SE horkých povrchů, mohlo by dojít ke zranění. Vždy používejte rukojeť.

- **TENTO SPOTŘEBIČ VYŽADUJE DOZOR.** Spotřebič nenechávejte během používání bez dozoru, po každém použití jej odpojte. Nenechávejte spotřebič zapnutý nebo zapojený do zásuvky bez dozoru.

- **DŮLEŽITÉ:** Při manipulaci s horkými tekutinami dbejte zvýšené opatrnosti, hrozí riziko zranění způsobené přetečením, opaření párou či vystříknutím kapaliny.

- Jakákoliv sousedící plocha nebo nábytek musí odolat minimálnímu nárůstu teploty o 85 °C nad okolní teplotu v místnosti, ve které se během používání nachází. Kolem spotřebiče ponechtejte 100 mm volného prostoru kolem přední, zadní a boční části a min. 700 mm mezi topnou plochou a spodní stranou jakéhokoli vodorovného povrchu. Některé typy vinylového či laminátového kuchyňského nábytku jsou velmi náchylné na poškození teplem nebo na změnu barvy i při nižších, než zde uvedených teplotách. Za škody způsobené instalací spotřebiče, které jsou v rozporu s těmito pokyny, nese odpovědnost majitel. Spotřebič nepoužívejte pro ukládání předmětů nebo jako pracovní plochu.

- Spotřebič nepoužívejte v blízkosti nebo pod hořlavými materiá-

ly, jako jsou záclony, závěsy nebo nábytek.

- Tento spotřebič nesmí používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které mají nedostatečné zkušenosti a znalosti, bez dohledu osoby zodpovědné za její bezpečnost, nebo bez seznámení s pokyny týkající se používání spotřebiče.

- Děti musí být vždy pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s tímto spotřebičem nebudou hrát.

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití ve vnitřních prostorech. Není určen pro použití v prostředí, jako jsou kuchyňky pro zaměstnance a další pracovní či komerční prostředí; nebo pro zákazníky v hotelech a motelech, nebo v dalších prostředích typu ubytovacích služeb.

- Pokud je poškozený napájecí kabel, spotřebič přestaňte ihned používat. Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn v autorizovaném servisu, pověřeném poprodejním servisu nebo odborníkem, jinak hrozí nebezpečí úrazu.

- Během používání nebo po použití neomotávejte napájecí kabel kolem jeho hlavní části.

- Napájecí kabel nenechávejte viset přes okraj pracovní plochy či kuchyňského stolu.

- Zabraňte kontaktu napájecího kabelu se zdrojem tepla.

- Protože se vnější povrchy spotřebiče mohou během používání zahřívat, dávejte pozor, aby se povrchy spotřebiče nedostaly do kontaktu s jinými povrchy citlivými na teplo.

- Nepoužívejte kovové náčiní, pomůcky, apod., mohlo by dojít k poškození varných desek.

- Před čištěním nechte spotřebič zcela vychladnout.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ - ELEKTRICKÁ ČÁST

- Ujistěte se, že použité napájecí napětí odpovídá napětí, uvedenému na štítku (na spodní straně krytu spotřebiče).

- Spotřebič není určen k ovládání pomocí externího časovače, ani

jiného samostatného ovládacího systému.

- Po použití, před sestavováním a čištěním spotřebič vždy odpojte ze zásuvky.
- Pro odpojení spotřebiče tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Než se dotknete napájecího kabelu nebo vytáhnete zástrčku ze zásuvky, vždy se ujistěte, že máte suché ruce.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ - OBECNÉ

- Před prvním použitím ze spotřebiče odstraňte všechny obalové materiály, veškeré propagační štítky nebo nálepky, apod.
- Před použitím zkontrolujte spotřebič, zda nevykazuje známky poškození. Pokud spotřebič spadl nebo se jeví jako poškozený, nepoužívejte jej.
- Před zapnutím spotřebiče se ujistěte, že jsou jeho varné desky správně nasazeny a zajištěny ve své poloze.
- Nepoužívejte spotřebič k jinému účelu, než ke kterému je určen, a jinak, než je zde popsáno.
- Nedotýkejte se horkých povrchů; pokud je spotřebič zapnutý a během doby jeho chlazení.
- Spotřebič umístěte na čistý, stabilní, suchý, a tepelně odolný povrch v blízkosti elektrické zásuvky.
- Nepokoušejte se spotřebič posouvat nebo zvedat za rukojeť, při zvedání spotřebiče se ujistěte, že máte zespodu plnou oporu.
- Na zapnutý spotřebič, nebo dokud je horký, nic nepokládejte.
- Během vaření nezabalujte potraviny do plastové fólie, polyetylénových sáčků nebo do kovové fólie. Mohlo by dojít k poškození varných desek a ke vzniku nebezpečí požáru.
- Se spotřebičem nepoužívejte jiné příslušenství a/nebo nástavce, než jaké doporučuje Cuisinart.
- Neumísťujte spotřebič na horký plynový nebo elektrický hořák nebo do jeho blízkosti, ani jej nevkládejte do vyhřáté trouby.

- Nenechávejte spotřebič zapnutý nebo zapojený do zásuvky bez dozoru.
- Před použitím pravidelně kontrolujte všechny díly. Pokud je některá část poškozena, SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVEJTE.
- Aby nedošlo ke zranění nebo ke vzniku požáru, během používání spotřebič nezakrývejte.
- Aby nedošlo ke vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo ke zranění, neponořujte základnu, kabel nebo zástrčku do vody a jiných kapalin, a nedávejte je do myčky nádobí.
- Pro odpojení spotřebiče od napájení otočte ovladač do nulové (0) pozice, a pak vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Po použití a před čištěním spotřebič vždy odpojte ze zásuvky.
- Varné desky doporučujeme mýt opatrně ručně. V případě mytí v myčce nádobí je umístěte pouze na horní rošt.



VAROVÁNÍ: Polyetylenové sáčky/jiné obalové materiály mohou být nebezpečné. Abyste předešli riziku udušení, uchovávejte je mimo dosah kojenců a dětí. Obalové materiály nejsou určeny na hraní.



Likvidace vysloužilých elektrických a elektronických zařízení

V zájmu všech a pro aktivní podílení se na společném úsilí o ochranu životního prostředí:

- Produkt nesmí být míchán s běžným domovním odpadem.
- Využijte sběrná místa a systém likvidace vysloužilých zařízení, dostupný ve vaší zemi.

Faktura - doklad o nákupu

Kupující

• Prosím, uschovejte si tento záruční list s originálním dokladem o nákupu.

2. ÚVOD

Gratuluje Vám k zakoupení grilu Cuisinart® Griddle & Grill!

Již více než 30 let je cílem Cuisinart vyrábět to nejkvalitnější vybavení do kuchyně. Veškeré produkty Cuisinart jsou navrženy pro výjimečně dlouhou životnost a pro snadné používání, aby poskytovaly každý den vynikající výkonnost.

Pokud se chcete dozvědět o našich produktech a nápadech více, navštivte naše webové stránky www.cuisinart.eu

3. FUNKCE (viz obálka tohoto návodu)

1. Rukojeť
2. Páčka uvolnění závěsu
3. Tlačítka pro uvolnění plotýnek (horní i dolní)
4. Ovladač nastavení teploty
5. Ovladač časovače
6. Základna
7. Odkapávací miska
8. Stěrka
9. Grilovací plotýnky (Grill)
10. Grilovací/pečicí plotýnky (Griddle)

4. POUŽÍVÁNÍ

Griddle & Grill je opravdu všestranné kuchyňské vybavení. Lze jej použít mnoha různými způsoby, v závislosti na pokrmu, který připravujete.

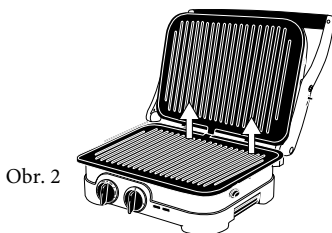
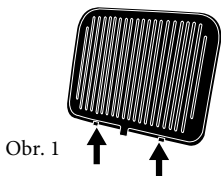
Obsahuje dvě sady plotýnek. Grilovací plotýnky (Grill) - žebrovaný povrch je ideální, např. pro steaky, kebab a panini. Grilovací/pečicí plotýnka (Griddle) - hladký povrch se skvěle hodí, např. na palačinky, vejce a francouzské toasty.

Použít můžete oboje plotýnky dohromady, buď stejné plotýnky, nebo kombinaci plotýnky Grill a plotýnky Griddle.

A. POUŽÍVÁNÍ PLOTÝNEK

Nasazení grilovacích plotýnek

1. Ujistěte se, že je gril vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
2. Vyberte plotýnky (Grill nebo Griddle), které chcete použít.
3. Gril umístěte tak, aby ovládací prvky směřovaly k vám. Zvednutím rukojeti otevřete gril.
4. Zarovnejte dva výstupky na zadní straně plotýnky (viz obr. 1) s držáky na spodní straně krytu grilu (viz obr. 2). Někloňte plotýnku a zasuňte ji pod držák.
5. Zatlačte plotýnku do krytu grilu, dokud nezaklapne a nezapadne na své místo.
6. Stejným způsobem upevněte i druhou plotýnku.



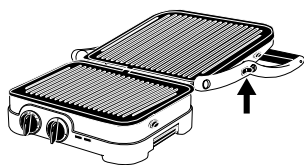
Vyjmutí grilovacích plotýnek

1. Před vyjmutím grilovacích plotýnek se ujistěte, že je gril vypnutý, odpojený od elektrické sítě a zcela vychladlý.
2. Vyhledejte tlačítka pro uvolnění plotýnek. Nacházejí na pravé straně grilu, na horním a spodním krytu.
3. Pevně stiskněte horní uvolňovací tlačítko, uvolní se horní plotýnka (mírně se vysune ze základny).
4. Zvedněte plotýnku nahoru a vysuňte ji zpod držáků.
5. Pro uvolnění spodní plotýnky postup zopakujte stisknutím spodního uvolňovacího tlačítka.
6. Plotýnky můžete opatrně umýt ručně, nebo je umístit na horní rošt myčky nádobí.

B. VÝBĚR POLOHY PLOTÝNEK

Po umístění plotýnek na gril vyberte jejich polohu, v závislosti na způsobu vaření:

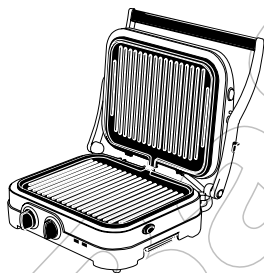
Plně otevřená poloha



Gril lze používat v plně otevřené poloze pro vytvoření dvojité varné plochy.

Pokud chcete gril nastavit do plně otevřené polohy, jednou rukou zvedněte rukojeť do polootevřené polohy grilu, a druhou rukou zatlačte (směrem nahoru) na páčku, umístěnou na pravé straně grilu, aby se uvolnil závěs. Přitom zatlačte rukojeť grilu dozadu, dokud nebude spočívat na pracovní ploše, a horní a spodní plotýnky nebudou ve vodorovné poloze.

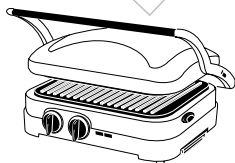
Polootevřená poloha



Gril lze používat v polootevřené poloze.

Pokud chcete gril nastavit do této polohy, jednoduše zvedněte rukojeť, dokud nebude ve zcela vzpřímené poloze a nezapadne na místo. Gril zůstane v této poloze, dokud nezavřete kryt nebo nebudete pokračovat v jeho otevírání do zcela otevřené polohy pomocí uvolňovací páčky závěsu.

Uzavřená poloha



Gril lze používat v uzavřené poloze jako kontaktní gril/panini.

Tato poloha je ideální pro rychlé vaření, protože teplo se přenáší na potraviny z obou stran grilu. Konstrukce plovoucího závěsu zaručuje, že se prostor mezi horní a spodní plotýnkou přizpůsobí tloušťce potraviny. Při současném vaření více než jednoho kusu potravin se snažte zajistit, aby byla jejich tloušťka stejná, tím bude zajištěno rovnoměrné propečení každého kusu.

Vaření v této poloze grilu probíhá následovně: Jednoduše položte potraviny na spodní plotýnku. Levou rukou uchopte rukojeť, pravou rukou poklepejte na horní část grilu a mírným tlakem je zavřete, dokud nebude víko v úrovni základny a nebude spočívat na potravinech. Během vaření můžete víko pomocí rukojeti lehce přitlačit, aby se uzamkly chutě.

C. POUŽÍVÁNÍ INTEGROVANÉ ODKAPÁVACÍ MISKY

Tento gril obsahuje chytrý systém odvodu tuku. Tuk je odváděn malým vybráním na zadní straně plotýnek, což umožňuje odkapávání tuku do integrované misky.

Vložení odkapávací misky: Misku vložte do štěrby na pravé straně spodního krytu tak, aby byl její okraj se zakřiveným tvarem vložen jako první.

Vyjmutí odkapávací misky: Misku jednoduše vysuňte ze štěrby. Tuk po vaření bezpečně zlikvidujete. Odkapávací misku lze mýt v myčce na nádobí.

D. POUŽÍVÁNÍ GRILU

Jakmile jsou vloženy plotýnky a odkapávací miska, a byla zvolena poloha grilu, jste připraveni.

1. Ujistěte se, že je gril zapojen do zásuvky.
2. Pomocí ovladače teploty zvolte požadovanou teplotu. Rozsvítí se červený indikátor, což znamená, že je gril zapnutý a zahřívá se. Když gril dosáhne požadované teploty, rozsvítí se zelený indikátor.
3. Jakmile umístíte potraviny na gril, nastavte ovladač časovače.

POZNÁMKA: Po uplynutí nastavené doby časovač vydá slyšitelný zvuk, ale gril nevyzpne. Pro ukončení vaření otočte volič teploty na nulu a odpojte napájecí kabel ze sítě.

4. Zelený indikátor se bude nadále rozsvěcovat a zhasínat podle nastavené teploty. To je normální.

POZNÁMKA: Při prvním použití grilu může být cítit mírný zápach nebo kouř. To je u spotřebičů s nepřilnavým povrchem normální a běžné.

Používejte pouze dřevěné nebo žáruvzdorné plastové náčiní. Nikdy nenechávejte plastové nádoby v kontaktu s horkou grilovací plotýnkou. Před dalším grilováním opatrně seškrábněte z plotýnek přebytečné, nahromaděné potraviny a tuk (vybráním na zadní straně plotýnek) do odkapávací misky, a pak setřete veškeré zbytky papírovou utěrkou. Po ukončení vaření otočte volič teploty na nulu a odpojte napájecí kabel ze sítě. Před manipulací nechte gril zcela vychladnout.

Níže uvedená tabulka slouží pouze jako vodítko, aby vám z počátku pomohla se orientovat. Průvodce poskytuje doporučené doby pro kontaktní grilování čerstvých potravin. Doba vaření se může lišit, v závislosti na celkové tloušťce a hustotě potravin. Drůbež a maso připravujte tak dlouho, dokud nevyteče šťáva, ryby připravujte tak dlouho, dokud není maso v celém těle neprůhledné. Před podáváním se ujistěte, že je jídlo důkladně provařené.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před prvním použitím a po každém použití důkladně očistěte každou část.

Po ukončení vaření otočte volič teploty do nulové polohy (0) a odpojte napájecí kabel.

Před další manipulací nechte gril zcela vychladnout.

Pokud už je gril studený, pomocí stěrky odstraňte z plotýnek zbytky potravin. Stěrku lze mýt ručně nebo v myčce na nádobí.

Odstraňte tuk z odkapávací misky. Odkapávací misku lze mýt ručně nebo v myčce na nádobí. Varné plotýnky lze mýt ručně nebo v horním koši myčky nádobí. **K čištění nikdy nepoužívejte kovové předměty**, jako jsou nože a vidličky, abrazivní houbičky nebo produkty, které by mohly poškodit povrchovou úpravu.

Pokud jste vařili mořské plody, plotýnky otřete citronovou šťávou, aby se chuť mořských plodů nepřenesla do dalšího receptu.

Spodní kryt a ovladače otřete měkkým, suchým hadříkem. V případě odolných skvrn jej navlhčete, ale **nikdy nepoužívejte abrazivní čističe nebo abrazivní houbičky, drátěnky**, apod.

Zástrčku, kabel nebo základnu neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.

Před uložením se ujistěte, že jsou všechny díly čisté a suché.

Neomotávejte kabel kolem grilu.

Maso	Příprava	Poloha grilu	Teplota	Doba vaření
Kuřecí prsa bez kostí, bez kůže	Rozklepajte na rovnoměrnou tloušťku 15-20 mm	Uzavřený	210°C	7-9 min
		Plně otevřený / polootevřený	210°C	8-10 min po každé straně
Kuřecí stehna bez kostí, bez kůže	Rozprostřete na rovnoměrnou tloušťku, odstraňte veškerý viditelný tuk	Uzavřený	210°C	8-10 min.
		Plně otevřený / polootevřený	210°C	8-10 min po každé straně
Hovězí steak, bez kostí, tloušťka 20-25 mm	Podle chuti okořeňte. Pokud je marinovaný, před vařením jej dobře scedte.	Uzavřený	230°C	3-10 min, v závislosti na vaší přípravě.
		Plně otevřený / polootevřený	230°C	3-10 min, v závislosti na vaší přípravě.
Hovězí maso, filety, tloušťka 25 mm	Podle chuti okořeňte. Pokud je marinovaný, dobře scedte.	Uzavřený	230°C	4-5 min.
Hovězí maso, burgery	Hovězí maso, hamburgery	Uzavřený	230°C	5-8 min.
Vepřová panenka	Nakrájejte na 20 mm silné medailony, mohou být rozklepané.	Uzavřený	230°C	4 min. Vepřové maso by mělo být na pohled lehce růžové. Po přepečení bude maso suché.
Vepřové kotlety bez kostí, 15-25 mm.	Všechny kotlety by měly mít stejnou tloušťku	Uzavřený	210°C	4-9 min. Vepřové maso by mělo být na pohled lehce růžové. Po přepečení bude maso suché.
Klobásy, tepelně neupravené	Propíchněte vidličkou nebo špičkou nože.	Uzavřený	210°C	14-18 min, v závislosti na tloušťce.
Rybí steaky (mečoun, tuňák, losos), vykostěné, tloušťka 20-25 mm		Uzavřený	210°C	6-7 ½ min.
		Plně otevřený / polootevřený	210°C	7-8 min po každé straně.
Krevety	Dobře vysušte. Podle chuti osolte a případně potřete extra panenským olivovým olejem	Uzavřený	230°C	2-2 ½ min.
		Plně otevřený / polootevřený	230°C	1-2 min po každé straně.
Hřebenatky	Dobře vysušte. Podle chuti osolte a případně potřete extra panenským olivovým olejem	Uzavřený	230°C	2-2 ½ min.
		Plně otevřený / polootevřený	230°C	1-2 min po každé straně. Nepřevařte.
Houby portobello, 15 mm silné plátky		Uzavřený	210°C	6-8 min, dokud nebudou krásně zhnědlé a křehké

CUISINART

ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

Hot Line: 00 800 5000 6000
cuisinart_international@conair.com

Mezinárodní záruka

CUISINART zajišťuje zákaznický servis v každé zemi.

ZÁRUKA CUISINART

Cuisinart poskytuje 3letou záruku, pokud to není v rozporu se zákonnou záruční dobou jednotlivých zemí. Během této doby nabízíme standardní výměnu spotřebiče (stejného nebo ekvivalentního). Aby bylo možné záruku využít, k tomuto záručnímu listu je třeba připojit originální doklad o koupi (prodejní doklad, faktura, účtenka) spolu s vašimi úplnými kontaktními údaji. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím, pádem, rozebráním nebo opravou neoprávněnými osobami. Tato záruka žádným způsobem neovlivňuje vaše práva vyplývající ze zákona.